

**KAMPPROGRAM KR. 5,00**



2345

**AVARTA**



***Velkommen til Espelunden***  
**1. DIVISION 1995**

# BOLDKLUBBEN AVARTA

Korsdalsvej 100, 2610 Rødovre, tlf. 36 70 91 94.

## Bestyrelsen:

Formand: Peer Topp Johansen, tlf. 31 41 46 18

Næstformand: Hardy Jensen, tlf. 42 17 14 38

Kasserer: Frank Sørensen, tlf. 31 39 53 68

Sekretær: Peter Steffensen, tlf. 42 95 82 74

Best.medlem: Erik Schermann, tlf. 42 15 14 34

Best.medlem: Ole Rydahl, tlf. 44 92 20 66

## Eliteudvalg:

Kontaktperson: Per Thomsen, tlf. 36 70 65 12

## Seniorafdelingen:

Kontaktperson: Ivan Holm, tlf. 31 60 58 71

## Ungdomsafdelingen:

Kontortid i klubhuset hver mandag mellem kl. 17.30-18.30

Kontaktperson: Kim E. Andersen, tlf. 36 70 84 50

Sportslig konsulent: Johnny Hermann, tlf. 36 70 42 48

## Sponsorudvalg - Kampprogram:

Bent Thomsen, tlf. 31 41 24 32

Jørgen Nielsen, tlf. 31 47 33 18

**SALG AF NYE OG  
BRUGTE BILER • SERVICE  
RESERVEDELE • PLADEVÆRKSTED  
AUTOLAKERING • SALG OG MONTERING AF  
BILTELEFONER**

# TOYOTA

## RØDOVRE

### 44 53 06 00

Torben Andreasen Automobile A/S  
Islevdalvej 93-99, 2610 Rødovre

# Terrassens Bodega.



fadølbar  
bistro

## ÅBEN:

Ma-to	10.00-22.00
FREDAG	10.00-23.00
LØRDAG	9.30-17.00

Rødovre Centrum (Terrassen)

Køb dit FODBOLD-UDSTYR  
hos din lokale  
Sportsforretning...

# SPORTMASTER

Rødovre Centrum 224 · 2610 Rødovre · Telefon 36 70 21 20



## Grethe's Blomsterbinderi

Rødovre Stationscenter  
Telefon 31 41 11 05



## THIELE®

RØDOVRE CENTRUM 151  
2610 RØDOVRE · TELEFON 31 41 16 41

BESTIL EN VEST-TAXA UDEN VENTETID  
FA DERES EGEN BOOKINGKODE!

FA EN VEST-TAXA FIRMAKONTO!  
DET GØR HVERDAGEN NEMMERE!



Alle kører med **VEST-TAXA**

36 70 10 00 42 45 45 45 43 99 35 35 43 96 96 96

## CARLSRO SLAGTERFORRETNING

v/ Kirsten og Hugo Normand  
Tårnvej 207, 2610 Rødovre  
Tlf. 36 70 33 05

## TRÆLAST BESLAG VÆRKTØJ

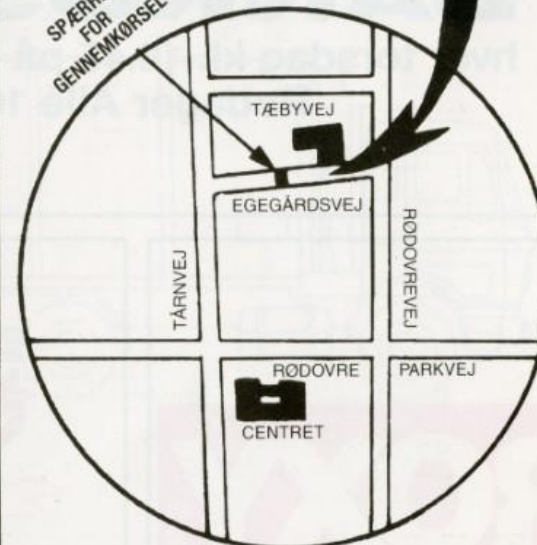


EGEGÅRDSVEJ 10  
KUN  
INDKØRSEL  
FRA RØDOVREVEJ!!

### ALT TIL BYGGERIET

TØMMER  
BRÆDDER  
LISTER  
KRYDSFINER  
SPÅNPLADER  
GIPSPLADER  
GULVE  
DØRE  
VINDUER  
TAGMATERIALER  
TAGRENDER  
TRYKIMP. BRÆDDER  
HEGNSMATERIEL  
BESLAG  
VÆRKTØJ  
IMPRÆGNERING  
SØM - SKRUER  
BOLTE

SPÆRRET  
FOR  
GENNEMKØRSEL



SALG TIL HÅNDVÆRKERE OG PRIVATE  
ÅBEN HVERDAGE 7-16.30 · LØRDAG 8-12



RØDOVRE TRÆLASTHANDEL A/S  
RØDOVRE BESLAG & VÆRKTØJ A/S  
EGEGÅRDSVEJ 10 · 2610 RØDOVRE

TLF. 36 70 12 12 · 36 70 21 22

Alt i:

**BANKOARTIKLER**  
**BYFESTARTIKLER**  
**LYKKEHJUL**  
**TOMBOLA**  
**ENGANGS-SERVICE**

17	28	41	52	75		
11	20	36	49	56		
2	27			61	73	81

*SALGSKONTORET*

J. Mikkelsen ApS · Mik's Bogtrykkeri ApS  
Geminivej 45 · 2670 Greve · Tlf. 42 90 16 57 / 42 90 36 57

*AVIS til tiden*



**Jydske Avistryk a/s**

Essen 16 · Vonsild · Tlf. 75 56 68 00

## MALERFIRMA HENRIK LARSEN



ELSTEDVEJ 10 · 2610 RØDOVRE

**TLF. 31 41 02 92**

## Dagens modstander



### HVIDOVRE

Boldklubben Avartha byder Hvidovre Idrætsforening, publikum, sponsorer og dommertrioen velkommen til dagens kamp i 1.Division på Espelunden Stadion.

Hvidovre Idrætsforening er stiftet den 15.oktober 1925, og kunne således i søndags fejre 70 års jubilæum på hjemmebane i overværelse af 5.255 tilskuere mod Herning.

Det bliver dejligt for Avartha, den dag hvor der står en tribune i Espelunden, og Avartha kan huse ligeså mange tilskuere.

Avartha's præstation i de første 11 kampe i 1.Division, har da også vist, at Avartha er berettiget til en placering i landets næstbedste division. Vi skal bare have vores faciliteter til at følge med, men det er jo op til kommunen.

Avartha har leveret nogle flotte resultater indenfor de sidste 4 runder i 1.Division. De 2 sidste hjemmekampe har givet hjemmesejre på 2-1 over henholdsvis B 1909 og Herning. Forrige søndag ydede Avartha en flot præstation i Ølstykke, og vandt med hele 3-0. Målscorere var Michael Madsen, Kim Helmuth og Kenneth Street.

I søndags var Avartha tæt på at overraske påny i udekampen mod Esbjerg. Avartha kom foran 1-0 i 1.halvleg på mål af Henrik B. Nielsen. Imidlertid scorede Esbjerg 2 mål i 2.halvleg, og derved led Avartha et knebent nederlag.

I dag gælder det så divisionens tophold Hvidovre, som fører 1.Division med 24 point og en målscorer på 23-14. I de første 11 kampe har Hvidovre kun tabt 1 kamp.

Med den flotte holdindsats Avartha har vist i de seneste kampe, er der lagt op til en spændende og jævnbyrdig kamp, og det vil være dejligt med 3 point i dag, inden Avartha's næste kamp på lørdag den 28.oktober, som er ude mod Fredericia.

Velkommen til Espelunden.

## BRØNDBY TOTALSERVICE

Det eneste vi ikke kan lave er MÅL, men vi scorer på vort professionelle arbejde indenfor,  
**ISOLERING - MALER- MURER- SNEDKER- TØMRER- RENGØRING- VICEVÆRT, V.V.S.**

**3047 6462**



# LYNGHOLM

36 77 00 77

AUT. KLOAKMESTRE

# KLOAK-SERVICE



Murermester  
Jan Mogensen

Tlf. 30 33 52 29

Leopardvej 12 · 2610 Rødovre

Hvor går vi ind,  
når vi går ud.  
Selvfølgelig på

## Robin Hood Bodega

Rødovre Stationscenter

Tlf. 36 70 27 55

Åben dagligt fra  
kl. 09.00-02.00

## HOLDOPSTILLINGER

### A V A R T A



1. Henrik Liebach
2. Henrik Knudsen (anf.)
3. Henrik B. Nielsen
4. Jan Kristoffersen
5. Michael Madsen
6. Lars Andersen
7. Kim Scheuer Nielsen
9. Tammy Haddaoui
10. Allan Andersen
11. Carsten Jensen
12. Kim Helmuth
13. Martin Petersen
15. Jimmi Sørensen
16. Steen Andersen
17. Kenneth Street

Træner: Benny Nielsen

Holdledere: Erik Schermann  
og Steffen Antonsen

Dommer: Kim Overgaard

Linievogtere: Tonny K. Poulsen  
og Lotte Rye Wæde

Kampbolden er skænket af:

### H V I D O V R E



1. Michael Jørgensen
2. Martin Andreasen
3. Carsten Thunø
5. Morten Hamm
6. Michael Bo Nielsen
8. Kim Rasmussen
9. Dennis Danielsen
10. Torben Hallum (anf.)
11. Jannik Christensen
12. Per Lauersen
13. Claus Clausen
14. Kim Hansen
15. Carsten Hallum
16. Henrik Agger
18. Frank Markussen
19. Kenneth Loven
20. Eskil Sørensen

Træner: Jan Kalborg

Holdleder: Ole Jensen

### CENTER FRISØREN

Rødovre Centrum

Tlf. 31 41 11 74

## Restaurant Tournefos

Hvidovrevej 92  
(overfor Hvidovre Station)

Køkkenet åben  
mandag-fredag  
fra kl. 12.00 - 22.00  
lørdag-søndag  
fra kl. 16.00 - 22.00

\* Restaurant og Bar  
\* Selskabslokaler  
**10-60 couv.**

Kig ind og se vort  
alsidige menu- og vinkort  
Bordbestilling

## 36 75 07 41

Medbring annoncen og du  
får en gratis  
velkomstdrink

# STILLINGER • STILLINGER • STILLINGER

## 1. DIVISION

Resultater sidste runde:

HIK - B 1909	2 - 2
Fredericia - AB	1 - 1
B 93 - Ølstykke	3 - 3
Brønshøj - Køge	3 - 2
Holstebro - Nørre Aaby	6 - 0
Svendborg - Fremad Amager	3 - 0
Esbjerg - Avarta	2 - 1
Hvidovre - Herning	3 - 1

Kampstatistik	kampe i år	kampe ialt	mål
Carsten Jensen	25	220	2
Lars Andersen	8	145	
Johnny Hansen	19	129	
Henrik B. Nielsen	23	125	5
Kim Scheuer Nielsen	15	98	1
Kim Jensen	5	83	
Henrik Knudsen	25	72	1
Gert Henckel	22	68	
Jimmi Sørensen	16	59	
Michael Madsen	26	57	2
Kim Rømer	14	48	
Heinz Quast	10	47	
Martin Petersen	15	43	1
Jan Christoffersen	25	25	
Allan Andersen	20	20	
Henrik Liebach	10	10	
Kim Helmuth	9	9	2
tammy Haddaoui	5	5	1
Kenneth Street	5	5	2
Carsten Strøh	4	4	
Thomas Christensen	2	2	

Øvrige kampe i 1.Division:

Lørdag den 21.oktober:  
B 1909 - Svendborg  
Nørre Aaby - B 93

Søndag den 22.oktober:  
10.30 Fremad Amager-Brønshøj  
13.00 AB-HIK  
13.00 Herning-Fredericia  
13.00 Ølstykke-Esbjerg  
15.00 Køge-Holstebro

Stilling	k	mål	p
Hvidovre	11	23-14	24
AB	11	31-9	22
Fredericia	11	23-15	21
Esbjerg	11	24-16	20
Brønshøj	11	19-15	20
Svendborg	11	20-11	19
Holstebro	11	20-15	16
Herning	11	18-13	16
Ølstykke	11	20-19	16
Avarta	11	17-20	15
HIK	11	18-21	14
Fremad Amager	11	11-20	9
B 93	11	14-26	9
B 1909	11	14-22	8
Nr. Aaby	11	10-32	8
Køge	11	14-28	5

## SUPERLIGAEN

Fredag den 20.oktober:  
AaB-Ikast

Søndag den 22.oktober:  
15.00 Brøndby-Vejle  
15.00 OB-Herfølge  
15.00 Silkeborg-AGF  
15.00 Næstved-Lyngby  
15.00 Viborg-FCK

AGF	14	27-9	31
OB	14	23-12	27
Lyngby	14	27-13	25
FCK	14	25-17	24
Brøndby	14	28-22	24
AaB	14	29-15	23
Silkeborg	14	14-19	16
Næstved	14	19-31	16
Vejle	14	15-21	15
Viborg	14	22-37	15
Ikast	14	10-26	10
Herfølge	14	16-33	6

AVARTA'S TURNERINGSPROGRAM I 1.DIVISION 1995:

Søndag den 6.8.	Avarta - Brønshøj	1 - 1
Søndag den 13.8.	Holstebro - Avarta	0 - 2
Søndag den 20.8.	Avarta - B 93	2 - 2
Lørdag den 26.8.	Nr. Aaby-Avarta	3 - 1
Søndag den 3.9.	Avarta-Køge	0 - 3
Søndag den 10.9.	Fremad A.-Avarta	1 - 1
Søndag den 17.9.	Avarta-B 1909	2 - 1
Søndag den 24.9.	AB-Avarta	6 - 2
Søndag den 1.10.	Avarta-Herning	2 - 1
Søndag den 8.10.	Ølstykke-Avarta	0 - 3
Søndag den 15.10.	Esbjerg-Avarta	1 - 2
Søndag den 22.10.	Avarta-Hvidovre	
Lørdag den 28.10.	kl. 14.30 Fredericia-Avarta	
Søndag den 5.11.	kl. 13.00 Avarta-HIK	
Søndag den 12.11.	kl. 13.00 Svendborg-Avarta	

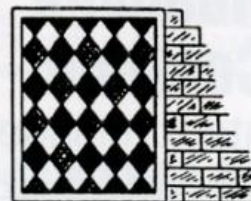


Ensfarvet Morgan skjorte. Vælg mellem flere flotte farver.

1997<sup>5</sup>

**EGEBJERG**  
RØDOVRE CENTRUM TLF. 31 41 12 77

## GLARMESTER GUSTAV SØRENSEN & SØN v/ OVE SØRENSEN



Stort udvalg i fotorammer  
Billeder indrammes  
Blyinfattede ruder  
Ruder indsættes  
Bygningsarbejder  
Salg af glas  
Spejle



Hvis en rude  
De balder  
36 70 18 45  
De kalder

Facetslibning af spejle og glas efter opgave!

Renovering og Udskiftning  
af vinduer og døre.

Tlf. 36 70 18 45 . Fax 31 41 17 05

gå til **GLAS** 49 år med glas i Rødovre  
fagmanden - den faguddannede glarmester

Forretning - Værksted - Lager - Rødovrevej 288

## Hovedsponsorer til 1. holdet

### Rødovre Centrum Konto



SMEDEFIRMAET  
Rødovre Stål & Service  
44 92 09 99



RR ROTARY A/S



RR PRINT A/S

## FAXE KONDI



RØDOVRE TRÆLASTHANDEL A/S  
RØDOVRE BESLAG & VÆRKTØJ A/S  
EGEGÅRDSVEJ 10 · 2610 RØDOVRE  
TLF. 36 70 12 12 · 36 70 21 22

**HAUGSTED**  
INTERNATIONALE SPEDITION

**Terrassens  
Bodega**

Rødovre Centrum

**Rødovre  
Centrum**

Centerforeningen

### Gevinster på kampprogrammet

i dag er der lodtrækning på kampprogrammet om:

1 gavekort fra Rødovre Centrum Konto

**VÆRDI KR. 300,-**

1 PUMA-sportstaske fra Sportmaster, RC

### 4x1/1 fl. vin

Lodtrækningen offentliggøres i pausen.  
Gevinsterne skal afhentes i Græshoppernes bod ved indgangen inden kampes afslutning.

## 100.- kr. MÅLSPONSORER

Boldklubben AVARTA modtager 100.- kr. pr. mål fra hver af nedenstående sponsorer, som AVARTA scorer på hjemmebane.

Aut. el-installatør • Aut. røntgenfirma

**STEEN RASMUSSEN**  
31 41 31 81

Altid med en sikker aflevering  
KÆRDALS ALLÉ 5 • 2610 RØDOVRE



**RR**  
RR PRINT A/S

**Super Brugsen**

Islev Torv

**VANLØSE  
AUTOHANDEL A/S**

Slotsherrensvej 123  
Tlf. 38 71 85 00



**Forretningsrejser**

Firskovvej 32 • DK-2800 Lyngby  
Tlf. 45 93 31 00 / 45 93 08 00  
Telex 19062 • Telefax 45 93 04 44

89376

**HAUGSTED**  
INTERNATIONALE SPEDITION

**SPORTMASTER**

Rødovre Centrum 224  
Telefon 36 70 21 20



RR ROTARY A/S

**POUL ELLINGSEN ApS**

Aut. sanitets-, gas- og vandmester  
Mose Allé 9 D  
2610 Rødovre • Tlf. 36 70 51 43

**Scheel Orloff**  
sammen med Nykredit

Rødovre Centrum • Tlf. 36 72 21 22



## PREBENS FLYTTEFORRETNING



Speciale:  
Klaverer og flygler.  
Store og små.

Flytninger  
Kontorflytninger  
Møbelopbevaring  
Kører Fyn og Sjælland.

**36 70 41 78**



## VESTEGNENS AUTO-UDLEJNING

Nye kasse- og  
ladvogne

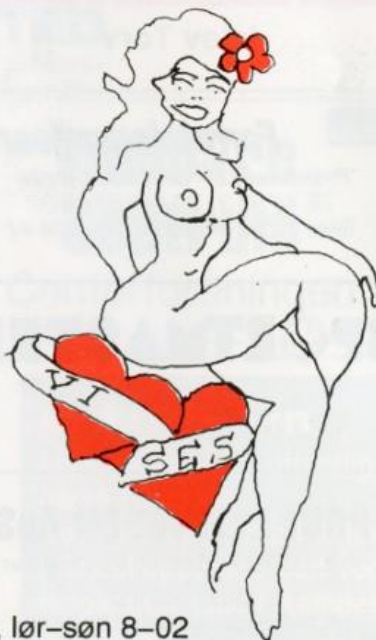
Personvogne indtil  
21 personer

Lille og stort  
kørekort

– også langtidsleje

**Koch & Rasmussen**

**42 52 10 05**



## Café Vin & Brød

Roskildevej 266 2610 Rødovre  
Telefon 31 41 27 27

ÅBEN: Man-ons 6-24, tors-fre 6-02, lør-søn 8-02

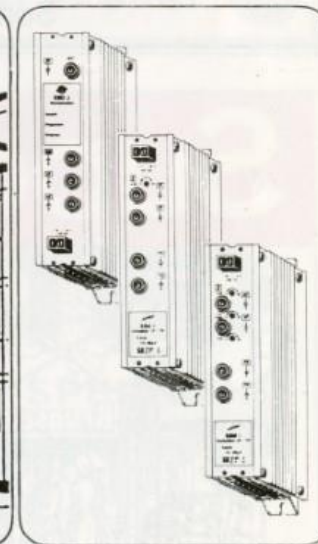
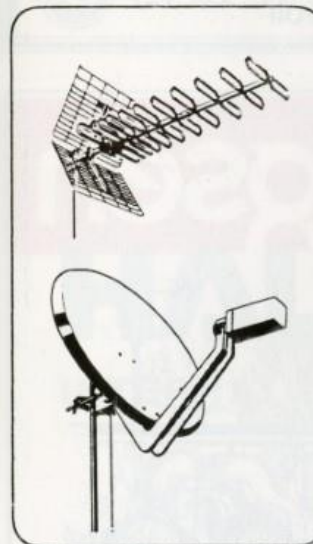


# WITRONIC A/S

KOMMUNIKATIONS-SYSTEMER



### Alt i antenneanlæg og porttelefon



FAGOR

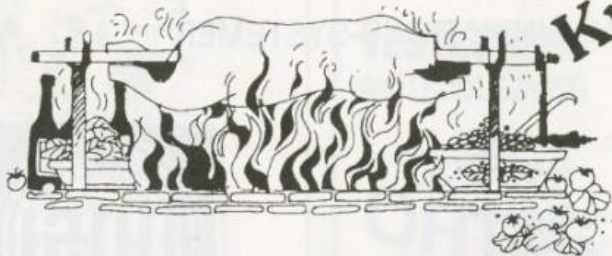


Telefon 36 72 20 00

Telefax 36 72 04 40

**Spis alt hvad De vil**

af husets mange specialiteter  
som står ved vores åbne trækulsgrill!



**Kr. 99.-**

# HERCEGOVINA

HELÅRS SPISESTEDET I TIVOLI

Bernstorffsgade 3 DK-1577 København ☎ 33 15 63 63 Fax 33 15 37 37

Sommer kun gennem Tivoli

# Super Brugsen



**Frisk med det hele - også med prisen**

**Vlemosevej • Islev Torv • Telefon 44 94 18 54**

## STEAK- OG PIZZAHOUSE

Rødager Allé 63 - 31 41 24 23

Mellem kl. 10 og kl. 15  
alle pizzaer (undtagen UFO)  
med amerikansk pizza-salat  
og sodavand for

kun kr.

# 39.-



31 41 31 81

31 41 31 81



Aut. el-installatør  
**STEEN RASMUSSEN**

KÆRDALS ALLÉ 5 • 2610 RØDOVRE



31 41 31 81

31 41 31 81



# HAUGSTED

INTERNATIONALE SPEDITION



A/S OVE HAUGSTED • SYDHOLMEN 8 • POSTBOX 69 • DK-2650 HVIDOVRE



Alt i smede- og montagearbejde  
Fremstilling og salg  
af stilladser m.m.

Marielundvej 50 U · 2730 Herlev

**Alt  
blikkenslager-  
arbejde udføres**

**Erik Jensen**  
Rødovrevej 362  
36 70 88 52



**RØDOVRE  
CENTER PUB**

- det hyggelige hjørne

Rødovre Centrum 105 - Mod Rødovre Parkvej - Telefon 36 70 02 01

**Orkidéen**  
— Restaurant —  
- det danske Gourmet-køkken



v/ Ingelise og Flemming Christensen  
Damhustorvet 5-7 · 2610 Rødovre

**TELF. 36 70 02 18**

**PARTY TILBUD**

Glaseret skinke eller Krydderskinke eller Honningbagt skinke  
Dertil flødekartofler i lerskåle eller kartoffelsalat  
mixed salat med to slags dressing  
Anrettes på fade lige til bordet.

15-20 couverter kun kr. 25-30 couverter kun kr.

**895,- 1195,-**

Ønskes skinker uden tilbehør har vi også det.  
Glaseret skinke m/skank u/ben kr. 425,-  
En hel glaseret skinke m/skank u/ben kr. 675,-

Ønskes kødet udskåret og anrettet på fade  
koster det et beløb af kun kr. 75,-

Stegt tyndsteg og stegt flødefarseret kalkun  
Dertil paprika kartofler og franske ærter  
Bearnaisesauce · Pebersauce  
Kødet er skåret, kunden anretter selv

Hvis ikke andet aftales 25-30 couverter fra kun kr.

**1995,-**

Tilbud gives også på større udendørs grill- og foreningsarrangementer,  
samt kantiner firmaer o.lign.

Couvertantallet kan ændres indtil 2 dage før aftalt levering. Mindste  
levering er 10 couverter.

Vi har stort udvalg i vine, derved har vi mulighed for at finde den  
rigtige vin til Deres menu. Uåbnede flasker returneres gerne.

Prisen er excl. transportgebyr, og De skal selv aflevere det anvendte  
køkkengrej senest 2 dage efter leveringen - selvfølgelig rengjort, eller  
10,- kr. pr. couvert.

Vi udlejer gerne vores fadølsanlæg og gasgrill/kulgrill.

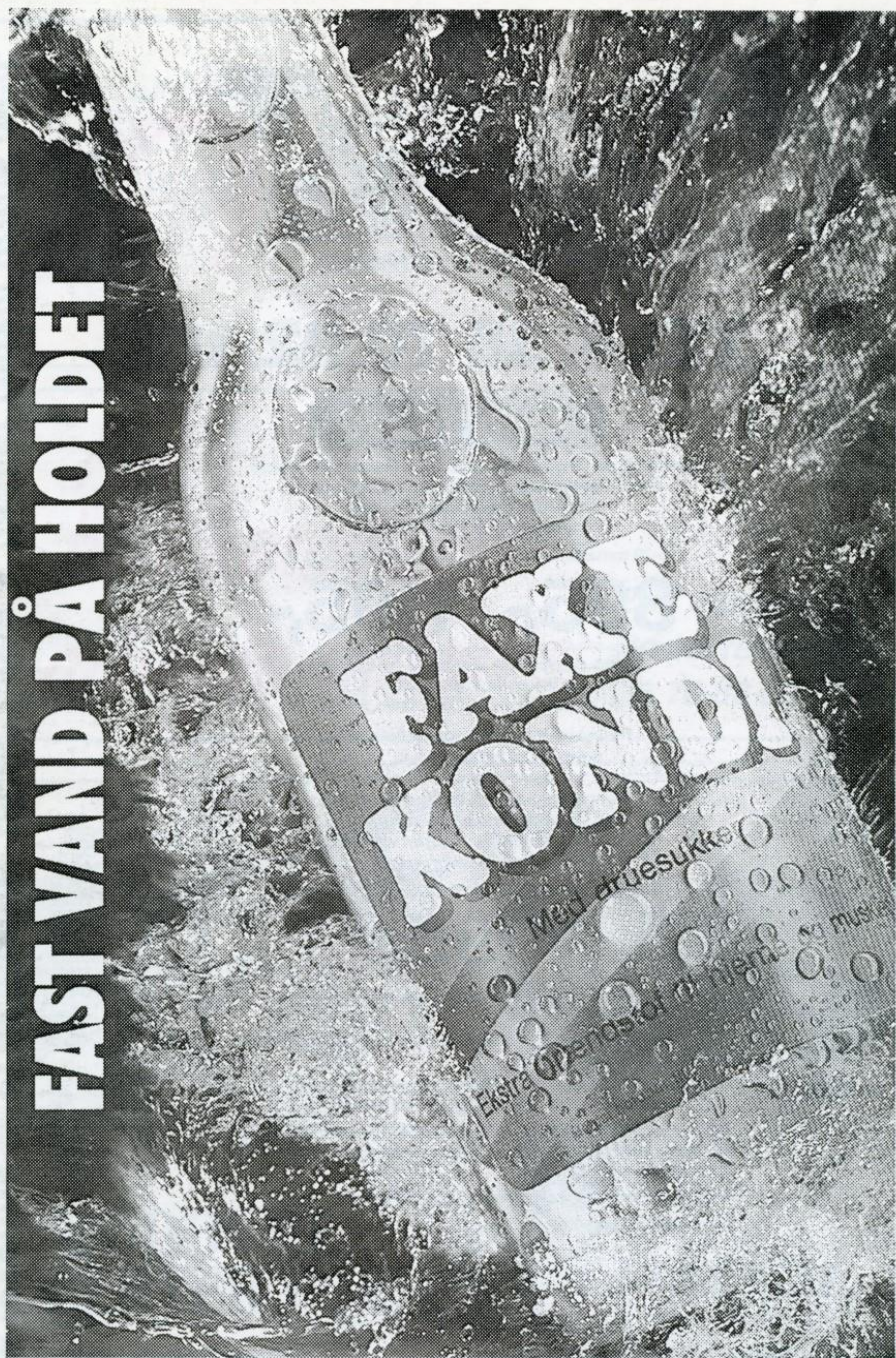
Forbehold for prisændringer.



**mesterslagteren**

Ved levering af et af nævnte tilbud følger 3 flasker rødvin gratis med.

**FAST VAND PÅ HOLDET**



**KONDI, DET ER NOGET VI DRIKKER**